

Kuta, May 6, 2005

Kepada Yth.
Kepala KABID PROPAM
Kepolisian Republik Indonesia
Daerah Bali
Jl. WR Supratman No. 7
Denpasar, Bali

Perihal : **Laporan Pengaduan**

Dengan hormat,

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama : **Harald Bleckert** alias **Made Sambu**
Jenis Kelamin : Laki-laki
Umur : 49 tahun
Agama : Hindu
Pekerjaan : Karyawan Swasta
(Manager for Business Development)
Kewarganegaraan : Jerman
Alamat : Banjar Tandeng Tibubeneng, Kuta Utara,
Gang Mawar nomor 5, Badung, Bali.

Dengan ini hendak mengajukan laporan pengaduan ke hadapan Bapak Kapolri sehubungan dengan Perbuatan Melanggar Hukum yang dilakukan oleh oknum aparat kepolisian dan kejaksaan di Bali baik terhadap perusahaan **CV. Candi Internet (CI)** maupun pribadi Direktur Utama yaitu **Sang Ayu Made Karnasih**.

Please forgive me for writing in English language.

My family needs urgent help to stop proceedings of Jaksa Bali
as they try strong to get Sang Ayu to court next day or soon as they can.

My wife is very much afraid and traumatized. So is my daughter. Every new noise makes them panic as Sang Ayu was many times threatened with arrest already.

At about 15:00 today prosecutor Suhadi (one of the accused officers in our report against Jaksa Bali) called our office and asked one of my co-workers if my wife Sang Ayu was in the office.

When he was told that she was not in office, Suhadi asked where she was.

The answer was that my co-worker did not know her whereabouts.

At 17:08 Suhadi came to our office.

I tried stopping him from entering our office and asked if he had a court order to enter our office.

He did not reply, I could not stop him, he just pushed me and passed by and I did not dare stop him by force.

I refused entry with gestures, in English and some Indonesian. Suhadi ignored my denial of permission to enter our office at 17:08 today.

I asked him what he wanted and he told me he had a letter for Sang Ayu, a summons letter to attend a court session.

I told him that Sang Ayu was not in the office, I refused to accept the letter on Sang Ayu's behalf and so would all my co-workers and Sang Ayu herself.

I called our lawyers Azhari and Ibu Lilly Sri Lubis.

Both confirmed that Suhadi had no right to wait inside without permission and that we had the right to refuse taking the letter on behalf of Sang Ayu.

Azhari and Suahti discussed for a while. There were several phonecalls I made to Azhari.

Azhari and me, we both informed Suhadi that KPK has already initiated investigation into the case because of my report regarding law extortion and corruption exercised by both ResKrim police and the office of Attorney General Bali, respectively Suhadi and his superior Ida Bagus Wiswantana.

I also delivered copies of my respective letters to KPK and Kejaksaan Republic Indonesia also from today, May 6, and

Suhadi received a copy of the letter of invitation from ProPam Bal dated May 3, 2005 which asked Ibu Ayu to come to an interview on May 4.

The subject was the investigation into ResKrim following my earlier report to KPK from April 10, 2005.

His reaction was talking, musing and laughing most of the time.

Azhari same, as me, also asked Suhadi to suspend his intention to deliver this letter of summons and rather wait further instructions from his office, as the prosecutor can hardly proceed with uttermost speed on a case which is already being reported and investigated for alleged law extortion and corruption starting May 3 only as far as I know.

I also informed him that he himself and also his boss Ida Bagus Wiswantana were reported by me already and I refused any contact. Naturally, I was very angry inside and sometimes I lost control and shouted at Suhadi and then tried calming myself down again.

Suhadi stayed in our office for about 2 hours !

During the last 30-40 minutes he was talking to Made Sukadana, who is our landlord and head of LPMD Seminyak, Kec. Kuta, and also a lawyer.

Suhadi tried hard to convince Made Sukadana to take his letter and sign a receipt.

Suhadi also gave wrong testimony regarding the charges stated in the documents from Jaksa Bali.

I informed everyone that I have pledged for legal protection (Perlindungan Hukum) but Sang Ayu is currently without any protection from prosecutors chasing, harassing and victimizing her.

So I have to protect my family by the law and hope to get support from every Indonesian Government official who is honestly willing to contribute to minimizing law extortion and corruption and help enforce the Rule of Law in Indonesia!

Therefore I should at least for some days not tell Jaksa Bali the whereabouts of Sang Ayu and our daughter.

5 of my co-workers were present and within earshot during the whole time Suhadi stayed.

The complete event has been monitored by video camera.

A copy can be made available and is currently being copied to our website.

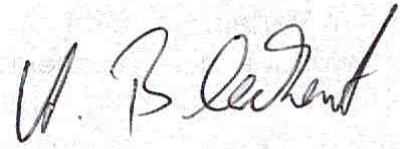
Last not least I need to ask Kabid Propam, Drs. I Nyoman Sutjipta, to please inform Jaksa Bali about their investigations as initialized by KPK.

And please ask them to stop proceedings until further notice, at least until some results of Propam's investigations are ready for analysis.

Please help protect my family according to the law of the Republic of Indonesia and apply common human code of ethics.

Demikian laporan pengaduan ini saya sampaikan dengan sejujurnya dan saya buat tanpa ada pengaruh / tekanan dari pihak manapun.

Hormat Saya,



I Md. Sambu (Harry Bleckert)

cc:

Kabid Propam in Polda Bali (Harald Bleckert)

By email: Dewa Beratha (Gubernur Bali) ; EU Embassy Security Officer ; German Embassy Jakarta ; Azhari (Lawyer) ; Peter Rimmele (GTZ Jakarta) ; German Consulate Bali ; Kishan Khoday (UNDP Jakarta) ; Anton Stadler (UN - Global Compact Networks) ; Erna Witoelar (UN Ambassador for MDP) ; Emmy Hafild (TI Indonesia) ; Anton Sujata (Ombudsman for Indonesia) ; Amien Sunaryadi (KPK) ; Ida Sudoyo & Associates ; H.G. Loeffler (German Foreign Ministry) ; President Rotary Club of Bali - Seminyak ; Asana Viebeke Lengkong ; Bali International Women's Association ; Moritz Kleine-Brockhoff (Frankfurter Rundschau) ; Watch Indonesia! (Monika Schlicher) ; John MacDougall ; Lily Sri Rahayu Lubis (Lawyer) ; Erry Riyana Hardjapamekas (KPK) ; Bruno Hasenpusch